

**2018 HKPCA & IPC Show**  
**高尔夫球比赛 Golf Tournament**

由 HKPCA 与 IPC 联合举办的高尔夫球公开赛为 2018 国际线路板及电子组装展览会的展会亮点之一，让各位在轻松的环境下与其他会员及友会沟通，加强联系。活动详情如下：

日期 : 2018 年 12 月 4 日(星期二)  
地点 : 西丽高尔夫乡村俱乐部  
电话: (86 755) 2655 2888  
地址: 深圳市南山区西丽镇塘朗村  
签到时间 : 上午 9:00 于球会大堂  
简报 : 上午 9:45 (大合照及开球礼)  
开球时间 : 上午 10:00 (必须準時)  
名额 : 50 位先报先得

请填写妥附页报名表格，并于截止报名日期 **2018 年 11 月 23 日(星期五)**前传回至香港线路板协会秘书处。

备注:

1. 由于时间紧迫，烦请准时到场，逾时不候。
2. 请自行安排交通接送。
3. 是次比赛采用新新贝利亚计分方式。

The Golf Tournament of 2018 HKPCA & IPC Show is one of the show highlights. It is a great occasion to communicate with members and sister associations in a relaxing atmosphere. The details are listed as below:

Date : **4<sup>th</sup> December, 2018 (Tuesday)**  
Venue : **Xili Golf and Country Club**  
Tel#: (86 755) 2655 2888  
Add: Tang Lang Village, Xili District, NamShan, Shenzhen  
Check-in : 9:00am at the Golf Club  
Briefing : 9:45am (Group photo and Tee off ceremony)  
Tee-off : 10:00am (on time)  
Participants: 50 golfers (on first come first serve basis)

Please fill in the attached application form and return to HKPCA Secretariat by the enrolment deadline **23<sup>rd</sup> November, 2018 (Friday)**.

Remarks:

1. Due to the tight schedule, please arrive on time.
2. No transportation will be provided.
3. New New Peoria scoring method will be adopted for the tournament.

**热烈招募赞助!!**  
**Call for Sponsorship!!**

本会热忱期盼您或贵公司的友情赞助，为感谢支持本会，是次活动的公开讯息和公告，会对赞助方进行感谢公示，并将于活动中邀请赞助方致送奖品，如对上述赞助有兴趣，请填写妥附页报名表格传真或电邮至本会。

现附上活动报名表及赞助表格。如有查询，请致电深圳: 吴小姐 86-755-86240033 ([lisawu@hkPCA.org](mailto:lisawu@hkPCA.org))

李小姐 86-755-86240033 ([amandali@hkPCA.org](mailto:amandali@hkPCA.org))

香港: 黄小姐 852-21555123 ([mandawong@hkPCA.org](mailto:mandawong@hkPCA.org))

此致

HKPCA & IPC

2018 国际线路板及电子组装展览会

Your sponsorship support will be highly appreciated. In order to thank for your generous sponsors, we gratefully acknowledge your company and cordially invite you to be the gift presenter at the event. Also, your sponsorship will be listed on the HKPCA website and journal respectively.

Application form and sponsorship form are attached. For further inquiries, please contact

SZ: Ms. Lisa Wu at 86-755-86240033 ([lisawu@hkPCA.org](mailto:lisawu@hkPCA.org))

Ms. Amanda Li at 86-755-86240033 ([amandali@hkPCA.org](mailto:amandali@hkPCA.org))

HK: Ms. Manda Wong at 852-2155 5123([mandawong@hkPCA.org](mailto:mandawong@hkPCA.org))

Thank you!

Yours faithfully,

HKPCA & IPC

Organizers of 2018 HKPCA & IPC Show

主辦單位 Organizer:

敬请关注



## 赞助表格 Sponsorship Form

**热烈招募赞助!!**  
**Sponsorship recruitment!!**

### 2018 HKPCA & IPC Show Golf Tournament 高尔夫球比赛

日期 Date: 2018 年 12 月 4 日(星期二)4<sup>th</sup> December, 2018 (Tuesday)  
 地点 Venue: 西丽高尔夫乡村俱乐部 Xili Golf and Country Club

请于 2018 年 11 月 23 日前回复  
 Please reply by 23<sup>rd</sup> Nov., 2018  
 传真号码 Fax#: 86-755-86240022  
 电邮地址 Email ID: lisawu@hkpca.org

本人/吾等希望于是次比赛赞助以下金额: (请在格内填上  作点选.)

We would like to sponsor the following amount for the above event: (Please mark  at the box for your selection.)

#### 赞助金额 Amount of Sponsorship

- 贵司公司标志将展示于活动横幅上 · Your company logo will be presented at the event banner
- 于颁奖典礼上邀请贵司上台颁奖 · You will be invited to present prizes to winners at the Awards presentation

港币 HKD5,850-

人民币 RMB5,000-

港币 HKD2,340-

OR  人民币 RMB2,000-

港币 HKD

人民币 RMB

(所有赞助金额用作是次活动之支出. The sponsorship will be used only for this event.)

赞助者

Sponsor: \_\_\_\_\_ (中文) \_\_\_\_\_ (English)

公司名称

Company Name : \_\_\_\_\_ (中文)

\_\_\_\_\_ (English)

联络人

Contact Person: \_\_\_\_\_ 职务 Title : \_\_\_\_\_

电话号 Tel#: \_\_\_\_\_ 传真号 Fax#: \_\_\_\_\_

电邮地址 Email ID : \_\_\_\_\_

#### 付款方式 PAYMENT METHOD

请填写回条连同划线支票或银行入数收据传真/电邮及邮寄至本会.

Please fax/email and mail your completed form, together with the bank-in slip or a cross cheque to us.

<p><input type="checkbox"/> <b>港币电汇</b>                  银行名称: 香港上海汇丰银行有限公司                  账户名称: 香港线路板协会有限公司                  帐户号码: 469-089601-838                  银行电汇编号: HSBCHKHKKH                  香港办事处地址: 香港九龙观塘成业街 7 号宁晋中心 22 楼 B 室                  Bank name: HSBC                  Bank A/C Name: Hong Kong Printed Circuit Association Ltd.                  Bank A/C No: 469-089601-838 Swift Code: HSBCHKHKKH                  HK Office Address: Unit B, 22/F., Legend Tower, 7 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, H.K.</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>人民币电汇</b>                  户名: 港粤线路板科技咨询(深圳)有限公司                  开户行: 招商银行股份有限公司深圳常兴支行                  帐号: 7559 1878 8810 201                   深圳办事处地址: 中国广东省深圳市福田区民田路 178 号华融大厦 26 楼 2607 室</p>
---	--

收据只会在会员要求下发出, 如需要收据, 请在方格内填上'X'号

Official Receipt will only be issued by request. If Official Receipt is needed, please make a cross "X" at



# INTERNATIONAL PRINTED CIRCUIT & APEX SOUTH CHINA FAIR

2018 国际线路板及电子组装华南展览会  
Presented by HKPCA & IPC 由HKPCA及IPC联合主办

## 回条 Reply Form

### 2018 HKPCA & IPC Show Golf Tournament 高尔夫球比赛

日期 Date: 2018 年 12 月 4 日(星期二) 4<sup>th</sup> December, 2018(Tuesday)  
地点 Venue: 西丽高尔夫乡村俱乐部 Xili Golf and Country Club  
时间及地点 Time & Venue: 上午 9:00 前到球会大堂 9:00am at Golf Club  
开球时间 Tee-off time : 上午 10:00am

请于 2018 年 11 月 23 日前回复  
Please reply by 23<sup>rd</sup> Nov. 2018  
传真号码 Fax#: 86-755-86240022  
电邮地址 Email ID: lisawu@hkPCA.org

费用 Fees	备注 Remark
<b>GOLFING FEE 打球费:</b> HKD1,160/ RMB1,000	*打球费包括果岭费、球僮(一对二)、储物柜、球车、午餐、行政费及嘉宾附加费(如适用)。不包括早餐及交通接送 Golfing Fees cover Green, Caddie (one to two), Locker, Cart, Lunch, Handling & Surcharge, if applicable. (breakfast & transportation are not included)
<b>Clubs Rental 球干租赁:</b> RMB300/set (Right hand / Left hand)	
<b>Shoes Rental 球鞋租赁:</b> RMB100/pair (US Size ____)	

参加者姓名 (中英文正楷) Name of Golfer (English & Chinese)		手机号 Mobile#	打球费用 Golfing Fee	球干/球鞋租赁 Clubs / Shoes Rental	分组要求 Grouping Requirement / 租赁要求 Clubs & Shoes Rental Requirement
English	中文				
English	中文				
English	中文				
English	中文				
<b>总数 Total:</b> <input type="checkbox"/> 港币 HKD / <input type="checkbox"/> 人民币 RMB					请在格内填上 <input type="checkbox"/> 作点选 Please mark <input type="checkbox"/> at the box for your selection.

#### 公司数据 COMPANY DETAILS (必须填写 Must fill up)

公司名称  
Company: \_\_\_\_\_  
 联络人  
Contact Person: \_\_\_\_\_ 电话号  
Tel#: \_\_\_\_\_  
 电邮地址  
Email ID: \_\_\_\_\_ 传真号  
Fax#: \_\_\_\_\_

#### 参加及付款方式 JOINT & PAYMENT METHOD

(请于截止日期前缴费, 逾期作取消论 To secure your reservation, please settle the payment by the deadline)

请填写回条连同划线支票或银行入数收据传真/电邮及邮寄至本会:

Please fax/email and mail your completed form, together with the bank-in slip or a cross cheque to us:

<input type="checkbox"/> <b>港币电汇</b> 银行名称: 香港上海汇丰银行有限公司 账户名称: 香港线路板协会有限公司 帐户号码: 469-089601-838 银行电汇编号: HSBCHKHKKH 香港办事处地址: 香港九龙观塘成业街 7 号宁晋中心 22 楼 B 室 Bank name: HSBC Bank A/C Name: Hong Kong Printed Circuit Association Ltd. Bank A/C No: 469-089601-838 Swift Code: HSBCHKHKKH HK Office Address: Unit B, 22/F., Legend Tower, 7 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, H.K.	<input type="checkbox"/> <b>人民币电汇</b> 户名: 港粤线路板科技咨询(深圳)有限公司 开户行: 招商银行股份有限公司深圳常兴支行 帐号: 7559 1878 8810 201  深圳办事处地址: 中国广东省深圳市福田区民田路 178 号华融大厦 26 楼 2607 室
--	--

收据只会在会员要求下发出, 如需要收据, 请在方格内填上 'X' 号

Official Receipt will only be issued by request. If Official Receipt is needed, please make a cross "X" at